

# GPSR Label for : Complete set - STREAM 80K filling system with air pump beer case, beer tap system, continuous cooler 2-conduct dry cooler

**Product Name:** Complete set - STREAM 80K filling system with air pump beer case, beer tap system, continuous cooler 2-conduct dry cooler  
**Product ID:** 7572  
**Variation Number:** NEW-6930  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Complete set, accurate measurements not specified  
Material: Plastic and metal  
Intended Use: Beer bowling system for use at garden parties and events  
Safety Information & Warnings: Before use, check the entire system for leaks. During maintenance work, seal the compressed air supply.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place and protect against direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: Komplet Set, genaue Maße nicht angeben  
Material: Kunststoff und Metall  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz bei Gartenpartys und Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Verwendung die gesamte Anlage auf Lecks überprüfen. Bei Wartungsarbeiten die Druckluftzufuhr abdichten.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Ensemble complet, mesures précises non spécifiées  
Matériau: Plastique et métal  
Utilisation prévue: Système de bowling pour les fêtes et événements de jardin  
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation, vérifiez les fuites dans tout le système. Pendant les travaux d'entretien, sceller l'alimentation en air comprimé.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec et protégé contre le soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Conjunto completo, mediciones precisas no especificadas  
Material: Plástico y metal  
Uso previsto: Sistema de bolos de cerveza para uso en fiestas de jardín y eventos  
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar, compruebe todo el sistema para filtraciones. Durante el trabajo de mantenimiento, sellar el suministro de aire comprimido.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco y proteja contra la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Set completo, misurazioni accurate non specificate  
Materiale: Plastica e metallo  
Uso previsto: Sistema di bowling per il giardinaggio e gli eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso, controllare l'intero sistema per le perdite. Durante i lavori di manutenzione, sigillare l'aria compressa.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto e proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Conjunto completo, medições precisas não especificadas  
Material: Plástico e metal  
Uso pretendido: Sistema de bolche de cerveja para uso em festas de jardim e eventos  
Informações de segurança e avisos: Antes de usar, verifique todo o sistema para vazamentos. Durante o trabalho de manutenção, sele o suprimento de ar comprimido.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco e proteja contra a luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Complete set, nauwkeurige metingen niet gespecificeerd  
Materiaal: Kunststof en metaal  
Beoogd gebruik: Bier bowling systeem voor gebruik op tuinfeesten en evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Controleer voor gebruik het hele systeem op lekken. Tijdens het onderhoud, sluit de persluchttoevoer.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats en beschermen tegen direct zonlicht.  
Valeiding: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Täydelliset mittaukset, joita ei ole määritelty  
Materiaali: Muovi ja metalli  
Tarkoitettu käyttö: Oluen keiklausjärjestelmä puutarhan juhliissa ja tapahtumissa  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen käyttöä, tarkista koko järjestelmä vuotoja. Huuoltotyön aikana sulje painelinnahuolto.  
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa ja suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Komplet set, exakta mätningar som inte angivits  
Material: Plast och metall  
Avsedd användning: Öl bowling system för användning vid trädgäsfester och evenemang  
Säkerhetsinformation och varningar: Före användning, kontrollera hela systemet för läckage. Under underhållsarbetet försäglar den komprimerade luftförsörjningen.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats och skydda mot direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförfordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Komplet sæt, nøjagtige målinger ikke angivet  
Materiale: Plast og metal  
Påtaent anvendelse: Øl bowlingssystem til brug i havefester og events  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug, skal du kontrollere hele systemet for lækager. Under vedligeholdelsesarbejde skal du forsøge tryklufforsyningen.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted og beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Komplet sett, nøyaktige målinger ikke spesifisert  
Materiale: Plast og metall  
Forventet bruk: Øl bowling system til bruk på hagefester og arrangementer  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk, sjekk hele systemet for lekkjer. Under vedlikeholdsarbeid, tett tryklufforsyningen.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted og beskyttet mot direkte sollys.  
Oversensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Kompletny zestaw, dokładne pomiary nie określone  
Materiał: Plastikowe i metale  
Zamierzone użycie: System do kegli piwnych na przyjęciach ogrodowych i imprezach  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy sprawdzić cały system pod kątem przecieków. Podczas prac konserwacyjnych uszczelniać sprężone powietrze.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Kompletní soubor, přesná měření neuvedená  
Materiál: Plastové a kovové  
Předpokládané použití: Bowlingový systém pro použití na zahradních večírech i akcích  
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím zkontrolujte úniky v celém systému. Během údržby uzavřete přívod stlačeného vzduchu.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě a chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Celoten set, natančne meritve niso določene  
Material: Plastika in kovina  
Predvidena uporaba: Kegljaski sistem za uporabo na vrtnih zabavah in prireditvah  
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preverite, ali celoten sistem pušča. Med vzdrževanjem zaprite dovod stisnjenega zraka.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Kompletné nastavenie, presné merania nie sú uvedené  
Materiál: Plastové a kovové  
Určené použitie: Pivný bowling systém pre použitie na záhradných párty a udalosti  
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím zkontrolujte celý systém pre úniky. Počas údržby, tesnenia komprimovaného prívodu vzduchu.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste a chrániť pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Teljes készlet, pontos mérések nem meghatározott  
Anyag: Műanyag és fém  
Tervezett felhasználás: Sör bowling rendszer a kert partykban és rendezvényeken  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használat előtt ellenőrizze a szivárgások teljes rendszerét. A karbantartási munkák során tömörített levegőellátást biztosítanak.  
Tárolási utasítások: Tárgy hűvös, száraz helyen és védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezéseknek.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Πλήρης σύνολο, ακριβείς μετρήσεις δεν καθορίζονται  
Υλικό: Πλαστικό και μέταλλο  
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα μπουλινγκ μπόρας για χρήση σε πάρτι κήπου και εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν τη χρήση, ελέγξτε ολόκληρο το σύστημα για διαρροές. Κατά τη διάρκεια των εργασιών συντήρησης, σφραγίστε την παροχή συμπιεσμένου αέρα.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Пълен комплект, точни измервания, които не са посочени  
Материал: Пластмасови и метали  
Предназначена употреба: Бирена bowling система за използване на градински парти и събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употребата проверете цялата система за течове. По време на поддръжката запечатвайте стрелния въздух.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Set complet, măsurători exacte nespecificate  
Material: Plastic și metal  
Utilizare intenționată: Sistem de bowling bere pentru a fi utilizat la petreceri și evenimente în grădina  
Informații de siguranță și avertissement: Înainte de utilizare, verificați întregul sistem de scurgeri. În timpul lucrărilor de întreținere, sigilați alimentarea cu aer comprimat.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat și protejat - l de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: Kompletan set, točne dimenzije nisu navedene  
Material: Plastika i metal  
Predviđena uporaba: Uredaj za točenje piva za korištenje na vrtnoj zabavi i događajima  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe provjerite cijeli sustav na curenje. Tijekom radova na održavanju zatvorite dotok komprimiranog zraka.  
Upute za skladištenje: Skladištiti na hladnom, suhom mjestu i štitići od izravnog sunčevog svjetla.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Full set, tikslūs matavimai nenurodyti  
Medžiaga: Plastikis ir metalas  
Numatytas naudojimas: Alaus bolidų sistema, skirta naudoti sode ir renginiuose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą, patikrinkite visą sistemą, ar nėra nutekių. Techninės priežiūros metu užsandarinkite suslėgto oro tiekimą.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti, kad preparatas būtų apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Pilns komplekts, precīzi mērījumi nav norādīti  
Materiāls: Plastmasas un metāla  
Paredzētā lietošana: Alus bolidu sistēma dārza svinībām un pasākumiem  
Drošības informācija ir brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet, vai sistēmā nav noplūdēs. Apkopas darbu laikā noslēdz saspīstā gaisa padevi.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES regulai drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Täielik komplekt, täpsed mõõtmised määramata  
Materjal: Plast ja metall  
Eesmärgipärane kasutus: Õlle keeglisüsteem aiapooli ja üritustel kasutamiseks  
Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist kontrollige kogu süsteemi lekkeid. Hooldustööde ajal sulgege suruõhk.  
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas ja kaitsa otsest päikesevalguse eest.  
Nüueteave vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäulesele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Sonraigh iomlán, tomhaís chruinn nach sonraítear  
Abhar: Plaisteach agus miotail  
Úsáid Beartaithe: Córas Bowling Bere lena n-úsáid ag páirtithe gardhain agus imeachtaí  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Roimh úsáid, seiceáil an córas ar fad le haghaidh sceitheadh. Le linn na hoibre cothabhála, seiceáil an sóiltear aer combhrúite.  
Teoracha Stóráil: Stóráil in áit fionnair, trim agus a chosaint i gcoinne solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirg an AE.

